



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Mittwoch, 24. Dezember 2014
Redaktionsschluss: Freitag, 19. Dezember 2014, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 25 | 11. Dezember 2014



Oberhelfenschwiler Weihnachtsmarkt 2014 in der Sonnenberghalle
Bild: Toggenburger Tagblatt, Christiana Sutter

Resultate der Abstimmung vom 30. November 2014

Eidgenössische Vorlagen	Ja	Nein
Volksinitiative vom 19. Oktober 2012 « Schluss mit den Steuerprivilegien für Millionäre (Abschaffung der Pauschalbesteuerung) »	238	320
Volksinitiative vom 2. November 2012 «Stopp der Überbevölkerung – zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen»	192	366
Volksinitiative vom 20. März 2013 «Rettet unser Schweizer Gold (Gold-Initiative)»	189	357
Kantonale Vorlagen	Ja	Nein
Kantonsratsbeschluss über den Neubau der Häuser 07A/07 B des Kantonsspitals St. Gallen	461	57
Kantonsratsbeschluss über die Erneuerung und Erweiterung des Spitals Altstätten	394	123
Kantonsratsbeschluss über die Erneuerung und Erweiterung des Spitals Grabs	402	114
Kantonsratsbeschluss über die Erneuerung und Erweiterung des Spitals Linth (2. Etappe)	483	83
Kantonsratsbeschluss über die Erneuerung und Erweiterung des Spitals Wattwil	495	44
Kantonsratsbeschluss über die Gewährung eines Darlehens an die Stiftung Ostschweizer Kinderspital für einen Neubau auf dem Areal des Kantonsspitals St. Gallen	477	47
Kommunale Vorlagen	Ja	Nein
Zustimmung zum Parkvertrag Naturpark Neckertal	296	283
Ersatzwahl eines Mitglieds des Gemeinderats für den Rest der Amtsdauer 2013 – 2016 das absolute Mehr beträgt:	261 Stimmen	

Stimmen haben erhalten:

- Ammann Stephan, Berlig 137, Forstwart, parteilos	498 Stimmen
- Vereinzelte	11 Stimmen

Durchschnittliche Stimmbeteiligung 58.4 %

Wir danken allen Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für die Teilnahme an der Abstimmung.

Stimmbüro Oberhelfenschwil

Website-Einträge auf www.oberhelfenschwil.ch

Auf unserer Website www.oberhelfenschwil.ch werden Vereine, Restaurants, Firmen etc. aus der ganzen Gemeinde aufgeführt. Damit die Daten immer aktuell sind, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Bitte melden Sie uns Änderungen per E-Mail an kanzlei@oberhelfenschwil.ch.

Das Gewerbe aus Oberhelfenschwil wird unter der Rubrik Gewerbe aufgeführt. Ist Ihr Betrieb dort schon eingetragen? Falls nicht oder nicht mit den aktuellen Angaben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf, damit wir die Ergänzungen bzw. Änderungen so schnell wie möglich vornehmen können. Wir freuen uns auf Ihre aktive Mithilfe.

Gemeindekanzlei Oberhelfenschwil

Letztes Mitteilungsblatt in diesem Jahr

Das letzte Mitteilungsblatt in diesem Jahr erscheint am Mittwoch, **24. Dezember 2014**. Für die Publikation von Anlässen, welche zwischen Weihnachten und Neujahr stattfinden, ist dies die letzte Gelegenheit.

Bitte senden Sie Ihre Beiträge bis **19. Dezember 2014**, 12.00 Uhr, an kanzlei@oberhelfenschwil.ch. Vielen Dank.

Redaktion Mitteilungsblatt

Zivilstandsnachrichten

Geburt

13.11.2014 **Forrer Livia**, Bürgerin von Wattwil SG, Tochter des Forrer Ulrich und der Forrer-Kramer Ursula, wohnhaft in Oberhelfenschwil, Graben 306

Herzlichen Dank an die Förster

Der Gemeinderat und die Verwaltung bedanken sich auch dieses Jahr ganz herzlich bei den Förstern für den herrlichen Weihnachtsbaum vor dem Gemeindehaus. Sicher freuen sich auch die Einwohnerinnen und Einwohner darüber.

Gemeinderat und Verwaltung Oberhelfenschwil

Abfallkalender

An Weihnachten, **25. Dezember 2014** findet in der Wasserfluh und in Necker **keine** Kehrriechtabfuhr statt. Eine Ersatztour ist am Samstag, **27. Dezember 2014** vorgesehen.

Markenverkauf 2015 für die Bioabfuhr

Behälter mit alten Marken werden noch bis Ende Januar 2015 geleert. Marken für das Jahr 2015 sind ab sofort bei der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil erhältlich oder können auf unserer Website im Online-Schalter bestellt werden. Die Preise für 2015 bleiben unverändert:

Behältnis	Einzelleerung	1 Jahr	½ Jahr*
40 Liter	Fr. 3.--	Fr. 50.--	Fr. 30.--
80 Liter	Fr. 6.--	Fr. 100.--	Fr. 60.--
120 Liter	Fr. 9.--	Fr. 150.--	Fr. 90.--
140 Liter	Fr. 10.--	Fr. 180.--	Fr. 110.--
240 Liter	Fr. 16.--	Fr. 300.--	Fr. 180.--
660 Liter	Fr. 46.--	Fr. 800.--	Fr. 480.--
800 Liter	Fr. 56.--	Fr. 950.--	Fr. 570.--
Bündel	Fr. 9.--		

*Halbjahresmarken sind ab 1. Juli 2015 erhältlich.

Geschäftsstelle schliesst bis spätestens Ende März 2015

Drei der vier stimmberechtigten Gemeinden haben den Parkvertrag am 30. November 2014 an der Urne abgelehnt. Der Vorstand vom Verein Naturpark Neckertal hat deshalb beschlossen die Geschäftsstelle an der Dorfstrasse 2 in Brunnadern bis spätestens Ende März 2015 zu schliessen und dankt allen Beteiligten für ihr geleistetes Engagement.

Projekte zu übernehmen

Die von der Geschäftsstelle koordinierten Projekte werden innert schnellstmöglicher Frist beendet, abgebrochen oder übergeben. Für das Pilotprojekt LQB der AP 14-17 haben Wendel Eberhard und Ruedi Lieberherr von der «IG Stop Naturpark Neckertal» zugesagt, bis am 20. Dezember 2014 eine neue Trägerschaft zu organisieren.

Die IG Neckertal Tourismus plant einige Inhalte der Webseite www.naturpark-neckertal.ch in die eigene Webseite zu integrieren und prüft die Übernahme weiterer touristischer Projekte. Weiter wird angestrebt, dass das Landschaftskonzept Neckertal einige der schon angemeldeten Natur- und Landschaftseinsätzen mit Schulen oder Jugendgruppen übernimmt und durchführt.

Auf Anfrage werden auch andere Projekte übergeben, die sonst abgebrochen werden. Wer sich für einen der folgenden Punkte interessiert, soll sich so rasch wie möglich bei der Geschäftsstelle (Adrian Steiner, adrian.steiner@naturpark-neckertal.ch, Tel. 071 377 10 71) melden:

- Allgemeine Vermarktung der regionalen Produkte weiterführen (Neckertal-Regale, Onlineshop oder Neckertaler Marktstand)
- Koordination des Geschenkgutscheins «Neckerthaler» (Der Vorstand hat beschlossen, die Geschenkgutscheine per sofort aus dem Verkauf zurückzuziehen. Die Gültigkeit bereits verkaufter Neckerthaler ist jedoch bis zum Ablaufdatum in 2 Jahren sichergestellt.)
- Zentrale Koordinationsstelle für interessierte Gruppen, Firmen, Schulklassen etc., z.B. zur Vermittlung von Umwelteinsätzen, Freizeitangeboten oder ganzen Wochenprogrammen mit Unterkunfts- und Verpflegungsempfehlungen

Der Region entgehen...

Der Region entgehen jährlich ebenfalls zahlreiche Leistungen, die mit dem Naturpark möglich gewesen wären. Dazu gehören u.a.:

-
- finanziell und koordinative Unterstützung innovativer Projektideen aus der Bevölkerung für hiesige Produzenten und Anbieter (mindestens Fr. 500'000.—)
 - die aus diesen Projekten entstehenden Aufträge ans Gewerbe im Tal wie u.a. Druckaufträge, Grafik, Schilder, Konsumation, Schreinerarbeiten, Arbeitsleistungen, etc.
 - das national anerkannte Parklabel zur Auszeichnung von regionalen Produkten und Dienstleistungen
 - Verkauf und Vermarktung des Geschenkgutscheins «Neckerthaler»
 - Verkauf und Vermarktung von regionalen Produkten via Regale in Dorfläden, Marktstand und Onlineshop
 - Vermittlung von Grossfirmen für Natur- und Landschaftseinsätze durch das Netzwerk Schweizer Pärke. Für 2015 gab es bereits 7 Firmenzusagen mit einer Wertschöpfung von ca. Fr. 40'000.— Reinkonsumation plus etwa Fr. 270'000.— Arbeitsleistung bei rund 1'080 Arbeitsstunden was für die Bewirtschafter kostenlos wäre.)
 - Koordination und Vermarktung der Bildungserlebnisse im Neckertal (die Bildungsangebote hatten 2014 gesamthaft bereits 883 Teilnehmer)
 - Aktualisierung und Finanzierung der Info- und Wanderkarte (2014 wurden über 10'000 Stück verteilt und verschickt)
 - Kostenlose Werbepattform und Platzierung von Angeboten von Produzenten und Anbietern bei starken Partnern wie Coop, Schweiz Tourismus, Schweiz Mobil, Swisstrails und Postauto sowie Präsenz auf den Webseiten bei Schweiz Tourismus, Toggenburg Tourismus, Appenzellerland Tourismus AR, Tourismus St. Gallen-Bodensee (über 29 Millionen potenzielle Seitenaufrufe pro Jahr) und Prospektaufgabe in der Tourist-Info Rapperswil (zahlungspflichtig)
 - Professionelles Marketing und Unterstützung bei der Angebotsentwicklung im Tourismus
 - kostenlose Teilnahme an Messen (Ferienmesse Zürich und St. Gallen)
 - kostenlose App mit Infos und Angeboten aus dem Neckertal für Smartphones (dreisprachig)
 - 3 Arbeitsstellen und Steuerzahler der entlassenen Mitarbeiter (Miete, Steuern, Lebensunterhalt...)
 - Erschliessung von Sponsoring- und Förderbeiträgen für die Region
 - Steigerung der Standortattraktivität hiesiger Firmen und deren Angestellte
 - Finanzierung und Erstellung von einzigartigen regionalen Werbemitteln wie Postkarten, Tischsets, etc.
 - monatliche Beiträge an Tourismusfenster Hemberg und Vereinslokal Verkehrsverein Mogelsberg
 - und vieles mehr...

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Freitag, **12. Dezember 2014**, 06.30 Uhr, Rorategottesdienst
Sonntag, **14. Dezember 2014**, 08.30 Uhr, Eucharistiefeier
Dienstag, **16. Dezember 2014**, 09.30 Uhr, Rosenkranzgebet
Freitag, **19. Dezember 2014**, 09.30 Uhr, Eucharistiefeier
Samstag, **20. Dezember 2014**, 17.00 Uhr, Eucharistiefeier
Dienstag, **23. Dezember 2014**, 09.30 Uhr, Rosenkranzgebet
Mittwoch, **24. Dezember 2014**, 17.00 Uhr, ökumenische Kinderfeier
23.00 Uhr, Mitternachtsmesse mit
Chorgemeinschaft

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag, **14. Dezember 2014**, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Ad-hoc-Chor
10.00 Uhr, im Pfarrhaus für Kinder
Mittwoch, **17. Dezember 2014**, 12.00 Uhr, Mittagessen mit Gottesdienst
Samstag, **20. Dezember 2014**, 10.00 Uhr, Hauptprobe Krippenspiel
Mittwoch, **24. Dezember 2014**, 17.00 Uhr, ökumenische Kinderfeier

Dienstag, **16. Dezember 2014**, 14.00 Uhr, Rest. Frohe Aussicht, Höhg:
Wir feiern Advent – singen mit Schülern der Primarschule, hören eine Ge-
schichte und geniessen einen feinen Imbiss in fröhlicher Runde.

Krippenspiel der Sonntagsschule

Die «Sonntagsschüler» üben fleissig für die Aufführung des Krippenspiels.
Wir freuen uns, wenn viele Besucher sich von unserem Krippenspiel über-
raschen lassen. Die Aufführung findet am Sonntag, **21. Dezember 2014**
um 16.30 Uhr in der Kirche Oberhelfenschwil statt.

*Es freuen sich die Kinder der Sonntagsschule und ihre Leiterinnen Annerös
Zehnder und Daniela Ammann.*

Zu vermieten – 2.5 Zimmer Wohnung

Adresse : Dorfstrasse 10, Oberhelfenschwil
Beschreibung: direkt im Dorfzentrum, mit Autoabstellplatz
Bezug: nach Vereinbarung
Auskunft: Hanspeter Hügli, Tel. 071 374 29 87

Seniorenheim Neckertal Stiftung Helios – Leben im Alter

Das regionale Seniorenheim Neckertal liegt in Brunnadern an zentraler Lage und bietet 68 Bewohnerinnen und Bewohnern ein Zuhause. Wir verwirklichen ein tolles Bauprojekt und setzen ein zukunftsorientiertes Hausgemeinschaftsmodell um.

Zur Ergänzung des Pflege- und Betreuungsteams auf der Wohngruppe für Menschen mit einer Demenz oder auf einer unserer Wohngruppen mit pflegebedürftigen Menschen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

eine Pflegefachperson (Pensum 50 – 90 %)

Wir wünschen uns eine Mitarbeiterin, welche über eine Pflegefachausbildung verfügt. Sie arbeiten gerne im Team und unterstützen unser Anliegen, auf Selbstbestimmung und Wohlbefinden ausgerichtete Pflege und Begleitung anzubieten. Kinästhetik, basale Stimulation und RAI sind wichtige Instrumente in unserem «Zuhause».

Interessiert? - Wir würden Sie gerne kennen lernen. Für nähere Auskünfte verlangen Sie Herrn Anton Hirschi, Tel. 071 375 63 01. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an das Seniorenheim Neckertal, Hausleitung, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern.

Brände verhindern an Weihnachten



Gerne machen wir Sie im Hinblick auf die Weihnachtszeit auf mögliche Gefahren aufmerksam:

1. Kerzen nie unbeaufsichtigt brennen lassen.
2. Adventskränze mit Kerzen senkrecht auf eine feuerfeste Unterlage stellen
3. Kerzen, Teelichter und Wunderkerzen ausser Reichweite von Kindern und Haustieren abbrennen.
4. Den Christbaum kippfest aufstellen.
5. Keine Kerzen auf trockenen Adventskränzen, Christbäumen oder Gestecken anzünden.

Weitere Infos finden Sie unter www.braende-verhindern.ch.

Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen

Saisonauftritt



Wir treffen uns am Sonntag, **14. Dezember 2014** ab 11.00 Uhr in der Büchelhütte. Gemeinsam wollen wir auf die neue Saison anstossen. Ob der Anlass durchgeführt wird, findet man ab 13. Dezember 2014, 16.00 Uhr unter: www.jo-oberhelfenschwil.ch.

Über viele Teilnehmer freut sich der Vorstand.

Skiclub Oberhelfenschwil

Notfälle bei Kleinkindern - Erste Hilfe für die Kleinen



Kinder sind aktiv. Dabei passieren auch Unfälle. Wenn Sie bei einer Erkrankung oder einer Verletzung eines Kindes richtig handeln, sind die Tränen meistens bald trocken.

Kursdaten	Donnerstag, 8./15. und 22. Januar 2015 jeweils 19.00 bis 22.00 Uhr
Dauer	3 Lektionen à 3 Stunden
Kursort	Kath. Pfarreiheim, Dorfstrasse 22, Oberhelfenschwil
Preis	Fr. 120.—
Anmeldung	bis 3. Januar 2015 bei Anita Hässig, Tel. 071 374 25 19

Öffentlicher Vortrag zum Thema Haut



Fühlen Sie sich wohl in Ihrer Haut? Probleme mit Neurodermitis? Die Referentin und diplomierte Kräuterfachfrau Silvia Schönenberger aus Ebersol erzählt uns am **5. Januar 2015** um 20.00 Uhr im Kath. Pfarreiheim von ihren Erfahrungen im Umgang mit Neurodermitis und ihren selbsthergestellten Produkten.

Im Anschluss an ihren Vortrag, besteht für Sie die Möglichkeit, selber zwei Produkte herzustellen. Um diese zu finanzieren, werden wir ein Kässeli aufstellen, in das Sie einen freien Betrag werfen können.

Wir freuen uns auf viele Interessierte und freuen uns auf einen schönen Abend.

Samariterverein Oberhelfenschwil

Ausbau Sportanlage Necker - Randsteine zu verkaufen

Für den Ausbau der Sportanlage Necker müssen die Vereine rund Fr. 50'000.— selber beitragen. Dafür haben sie die «Aktion Randstein» ins Leben gerufen.

Kaufen Sie jetzt symbolisch Randsteine für Fr. 30.— pro Stück und unterstützen Sie so die Vereine. Broschüren mit Einzahlungsschein erhalten Sie in den Neckertaler Läden und Restaurants oder auf www.sportanlage-necker.ch. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Die Projektgruppe: Paula Bruderer, Gemeinde Neckertal / Christian Bleiker, STV Brunnadern / Christian Näf, TV Oberhelfenschwil / Michael Züst, TV St. Peterzell / Christian Roth, Schule Neckertal / Werner Raschle, la-schule toggenburg

www.sportanlage-necker.ch

Christbaumverkauf neben ehemaliger Käserei

Samstag, **13. Dezember 2014**, ab 10.00 Uhr

Sonntag, **14. Dezember 2014**, ab 12.00 Uhr

Donnerstag, **18. Dezember 2014**, ab 10.00 bis 19.00 Uhr bis Mittwoch,
24. Dezember 2014

Nordmannstannen, Rottannen, Weisstannen. Termine können auch unter Tel. 071 923 56 13 oder 077 404 58 83 vereinbart werden

Fam. Rusch, Holderacker, Oberhelfenschwil

Christbaumverkauf

Ab 15. Dezember 2014 Christbaumverkauf ab Hof. Nordmann, Rot- und Weisstannen, alles Schweizer Bäume. Auch Hauslieferung.

Wendelin Jud, Oberfeld, Necker, Tel. 071 374 21 53

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.--)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten.

Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Beratungsstellen, Bahnhofstr. 6, 9630 Wattwil

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Sozial-, Sucht- und Erziehungsberatung Tel. 071 987 54 40
Weitere Informationen www.soziale-fachstellen.ch

Beratungsstelle für Familienplanung/Schwangerschaft/Sexualität

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie uns an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Kontakt Tel. 071 988 56 11
Weitere Informationen www.faplasg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus jeden 2. Montag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr

Wil, Baronenhaus, 1. Etage jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell

Tel. 071 374 18 55
Tel. 071 378 60 60

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Alters- und Pflegeheim Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten.

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.